



ИДЕОГРАФИЧЕСКИЕ СЛОВАРИ

Авторы: А. С. Белоусова

ИДЕОГРАФИЧЕСКИЕ СЛОВАРИ́, словари, в которых лексич. состав языка представлен в виде систематизированных групп слов, близких в смысловом отношении. И. с., как и алфавитные толковые словари, представляют и объясняют смысловое содержание лексич. единиц, но в решении этой задачи идут не от отд. слова, а от понятия (идеи) к выражению этого понятия в словах (словосочетаниях). Осн. назначение И. с. – описать совокупности лексич. единиц, объединённых общим понятием; это облегчает читателю выбор наиболее подходящих средств для адекватного выражения мысли и способствует активному владению языком.

Создание И. с. имеет давнюю традицию, прежде всего зап.-европейскую [P. M. Roget, «Thesaurus of English words and phrases, classified and arranged so as to facilitate the expression of ideas and assist in literary composition» (1852); P. Boissière, «Dictionnaire analogique de la langue française» (1862); J. Casares, «Diccionario ideológico de la lengua española» (2nd ed., 1959)]. В рус. лексикографии И. с. стали создаваться с 1940-х гг. («Картинный русско-эстонский словарь» З. Н. Дормидонтовой, 1948; «Картинный словарь русского языка» Ю. В. Ванникова и А. Н. Щукина, 1965; «Русско-узбекский тематический словарь» под ред. Н. М. Шанского, 1975; «Словарь ассоциативных норм русского языка», 1977; «Идеографический словарь русского языка» О. С. Баранова, 1990; «Русский ассоциативный словарь», кн. 1–6, 1998). Идеографич. часть имеет комплексный словарь «Лексическая основа русского языка» под ред. В. В. Морковкина (1984). Первый опыт создания И. с. с помощью компьютера – «Русский семантический словарь» Ю. Н. Караулова, В. И. Молчанова, В. А. Афанасьева, Н. В. Михалёва (1982). Создаются комплексные толково-идеографические словари (толковые на основе идеографических). Так, в Ин-те рус. языка им. В. В. Виноградова РАН ведётся работа над изданием «Русский семантический словарь. Толковый словарь, систематизированный по классам слов и значений» (под общей редакцией Н. Ю. Шведовой, т. 1–2–, 1998–2002–), в котором лексика рус. языка представлена как сложная разветвлённая многоуровневая система. Вышли: «Большой толковый словарь русских глаголов. Идеографическое описание. Английские эквиваленты. Синонимы. Антонимы» (под ред. Л. Г. Бабенко, 2-е изд., 2007); «Большой толковый словарь русских существительных. Идеографическое описание. Синонимы. Антонимы» (под ред. Л. Г. Бабенко, 2005).

В зависимости от общих методологич. принципов систематизации материала и решаемых задач различают следующие осн. типы И. с. – идеологические, аналогические (ассоциативные), тематические и картинные. В основе построения идеологических И. с. лежит логич. классификация всего понятийного содержания лексики. Смысловое содержание слова (словосочетания) раскрывается путём его последовательного включения в классы понятий разного уровня обобщения (напр., «Лексическая основа русского языка» под ред. В. В. Морковкина). Словари этого типа являются *тезаурусами*, т. к. ориентированы на представление всех смыслов, заключённых в лексике.

Систематизация слов (словосочетаний) в аналогических словарях основана на психологич. ассоциациях предметов и понятий, называемых к.-л. лексич. единицей. Лексич. единицы группируются в поля, в центре каждого из которых стоит слово, объединяющее др. слова, в той или иной степени близкие ему по значению или

ассоциирующиеся с ним по смыслу (напр.: насекомое – муха, пчела, муравей, бабочка; ползать, летать, прыгать...). Как правило, слова и словосочетания внутри поля кратко толкуются таким образом, чтобы было видно, чем каждое из них отличается от всех др. членов поля.

В тематических словарях слова или словосочетания группируются на основании общности обозначаемых ими явлений действительности по определённым темам, напр. «Дом», «Театр», «Улица», «Транспорт» и т. д. Эти словари обычно имеют учебную направленность, что и определяет виды используемых тематич. сеток, отбор слов и особенности их подачи.

В картинных словарях значения слов, также тематически сгруппированных, раскрываются с помощью иллюстраций, картинок, что позволяет наиболее экономно и эффективно довести до читателя смысл того или иного слова. Однако объём языкового материала в этих словарях ограничен в осн. кругом конкретной лексики.

И. с. имеют как практическое (служат справочными пособиями), так и теоретич. значение для разл. рода лексикологич. и этнографич. разысканий (напр., при изучении системной организации лексики, при сопоставительном изучении лексики разных языков, при исследовании истории развития знаний об окружающем мире и т. д.).

Литература

Лит.: Морковкин В. В. Идеографические словари. М., 1970; Караулов Ю. Н. Общая и русская идеография. М., 1976; он же. Лингвистическое конструирование и тезаурус литературного языка. М., 1981; он же. Ассоциативная грамматика русского языка. М., 1993; Козырев В. А., Черняк В. Д. Русская лексикография. М., 2004.